



*Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften*

WWW.CEUCO.COM

# XVII CONGRESSO EUROPEU DE CONFRARIAS VÍNICAS E GASTRONÓMICAS

XVII EUROPEAN CONGRESS  
OF OENOAGSTRONOMICS  
BROTHERHOODS

8, 9 E 10 NOVEMBRO '19  
8<sup>TH</sup>, 9<sup>TH</sup> AND 10<sup>TH</sup> NOVEMBER '19  
ALBUFEIRA | PORTUGAL

SABORES DO MAR PORTUGUÊS  
A IMPORTÂNCIA NA GASTRONOMIA TRADICIONAL EUROPEIA  
VINHOS DA EUROPA

FLAVOURS OF THE PORTUGUESE SEA  
THE IMPORTANCE IN TRADITIONAL EUROPEAN CUISINE  
WINES OF EUROPE



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

**CEUCO (Presidencia)**

**Mr. Carlos Martín Cosme**

C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

**Président Comité Organisateur**

**Mr. Jose Manuel Alves** (VicePresidente CEUCO para Portugal)

**Secretaría del Congreso** - Albufeira – Portugal

Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



*Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften*

**XVII CONGRES EUROPEEN DES CONFRERIES OENO-GASTRONOMIQUES  
ALBUFEIRA\_ ALGARVE-PORTUGAL 8-9-10 Novembre 2019**

**"Saveurs de la mer portugaise-L'importance de la gastronomie européenne traditionnelle-Vins d'Europe"  
PROGRAMME**

JOUR	HEURE	ACTIVITÉ
<b>8 Novembre (Vendredi)</b>	09:30	Départ des autobus de l'hôtel Santa Eulalia pour Albufeira
	10:00	Chapitre exceptionnel de la Confrérie des Gastronomes de l'Algarve
	11:15	Présentation de produits. Promotion et dégustation des vins portugais.
	12:15	"La Lota continue"Déjeuner buffet (option /26 euros)
	13:15	Spectacle folklorique
	17:15	Retour à l'hôtel Santa Eulalia
	17:45	Temps libre
	19:00	Assemblée Générale du CEUCO à l'hôtel Santa Eulalia
	20:30	Dîner de Bienvenue (en option) 30€/ personne avec animation de Jose Praia et Agua Viva
	22:30	Soirée libre

<b>9 Novembre (Samedi)</b>	09:00-09:45	Accréditation, remise des documents et enregistrement des congressistes à l'hôtel Santa Eulalia
		Ouverture du Congrès
	10:00-10:05	<b>"Saveurs de la mer portugaise-L'importance de la gastronomie traditionnelle-Vins d'Europe"</b>
	10:05-11:15	Allocution de bienvenue par les présidents du Comité d'Organisation et du Président du CEUCO. Ouverture du Congrès par le maire d'Albufeira, les autorités du gouvernement et de la région. Communications
	11:15-11:35	Pause café
	11:35-13:30	Remise des PRIX AURUM "Europe Excellence Oenogastronomique" – 2019. Remise du bâton au prochain pays organisateur du Congrès
	13:45	<b>Fin du Congrès – Première Partie</b>
	14:00	Présentation des produits agroalimentaires de qualité et dégustation des produits présentés par les Confréries des différentes régions d'Europe. Accompagnement folklorique et accordéon. Show cooking des produits du Portugal par la Confrérie des Gastronomes d'Algarve.
	18:00	Temps libre
	20:30	Hôtel Santa Eulalia, cocktail offert par les élèves de l'école hôtelière et de tourisme de Portimao. Repas de gala offert par la municipalité d'Albufeira avec à l'animation Raquel Peters et les Al-Bhuera.

JOUR	HEURE	ACTIVITE
		<b>Deuxième partie du Congrès</b>
<b>10 Novembre (Dimanche)</b>	10:00	Départ en autobus pour participer aux activités programmées.
	10:15	Arrivée à Albufeira. Nous serons reçus par le maire, José Carlos ROLO
	11:15	PHOTO de GROUPE
	11:30	Messe avec bénédiction des confréries.
	12:30	Rassemblement des Confréries et défilé pour l'Albufeira.
	13:30	Déjeuner d'au revoir (en option) à la salle polyvalente d'Albufeira avec animation folklorique. 25€
	17:30	Fin du Congrès



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

**CEUCO (Presidencia)**  
**Mr. Carlos Martín Cosme**  
C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

**Président Comité Organisateur**  
**Mr. Jose Manuel Alves** (VicePrésidente CEUCO para Portugal)  
**Secretaría del Congreso** - Albufeira – Portugal  
Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften

**XV CONGRES EUROPEEN DES CONFRERIES OENO-GASTRONOMIQUES  
ALBUFEIRA\_ ALGARVE-PORTUGAL 8-9-10 Novembre 2019**

**INSCRIPTION AU CONGRES**

L'inscription au Congrès et la réservation des hôtels doivent obligatoirement être effectuées auprès de l'Organisation. Toute autre réservation aura une pénalité de 30 euros par personne

**Prix et paiement de l'inscription**

**OFFRE SPECIALE**

**les inscriptions reçues avant le 15 juillet auront une ristourne pour l'inscription et les hôtels et transferts**

**Confréries du CEUCO**

<b>Jusqu'au 15 juillet</b>	<b>70 €</b>	Participation à toutes les activités du Congrès prévues pour les journées, 8,9,10 novembre, avec le transport entre les activités( uniquement pour les participants qui auront réservé dans les hôtels de l'organisation).La documentation, et le dîner de gala du 9 novembre.
Du 15 juillet au 18 octobre	90 €	
Après le 18 octobre	150 €	

**Confréries non inscrites au CEUCO  
(sujette à disponibilités de la part du CEUCO)**

<b>Jusqu'au 15 juillet</b>	<b>90€</b>	Participation à toutes les activités du Congrès prévues pour les journées, 8,9,10 novembre, avec le transport entre les activités( uniquement pour les participants qui auront réservé dans les hôtels de l'organisation).La documentation, et le dîner de gala du 9 novembre.
Du 15 juillet au 18 octobre	150 €	
Après le 18 octobre	180 €	

**Les paiements doivent être effectués dans les délais impartis**

**NOTE ▶ En cas d'annulation d'inscription, hôtel ou activité avant le 18 octobre, le comité remboursera en déduisant 10€ pour frais. Les annulations après cette date ne seront pas remboursées quel que soit le motif.**

**Regles de la RESERVATION:**

- 1.- Toutes les réservations sont assujetties à l'approbation du CEUCO, le Comité Organisateur et à la disponibilité des hôtels.
- 2.- Après l'approbation du CEUCO et la disponibilité de l'hôtel, le participant sera informé de la pré-réservation et devra effectuer le paiement correspondant.
- 3.- Après avoir reçu le virement bancaire, la réservation sera considérée effective.
- 4.- Toutes les réservations seront inscrites par ordre d'arrivée des paiements respectifs ou virements bancaires.

**LES PRODUITS SERONT RECEPTIONNES A PARTIR DU 30 octobre 2019 au:**

**Grande Real Santa Eulalia Hotel-Ao c/ de Silvia Cruz  
Praia de Santa Eulalia-8200-916 ALBUFEIRA-PORTUGAL**

**La réception des produits devra être confirmée au secrétariat du congrès.**

**Les Confréries qui n'apportent aucun produit pour l'Auberge Espagnole du samedi à 14H devront payer 18€ par personne à l'inscription.**



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

**CEUCO (Presidencia)  
Mr. Carlos Martín Cosme**

C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

**Président Comité Organisateur**

**Mr. Jose Manuel Alves** (VicePresidente CEUCO para Portugal)  
**Secretaría del Congreso** - Albufeira – Portugal  
Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften

## HEBERGEMENTS DU CONGRES

**Observation:** Les frais d'hébergement ci-dessous **ne** comprennent pas les frais d'inscription au Congrès qui doivent être rajoutés. La réservation dans les hôtels est fonction des disponibilités.

### **HOTEL REAL SANTA EULALIA** Lieu du Congrès

#### Reservation et paiement avant le 15 juillet 2019

Forfait: (3 nuits– 8-9-10 Novembre): Cocher l'hôtel retenu. Arrivée à ALBUFEIRA le 8/11 et départ le 11/11

Hébergement et petit déjeuner	Type de chambre	1 nuit/chambre	Prix 3 nuits
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	individuelle/double/ Run of the house	84,00 euros	237,00 euros
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	individuelle avec vue sur la mer	89,00 euros	25200 euros
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	Double avec vue sur la mer	99,00 euros	282,00 euros
HOTEL**** Réal Bellavista	individuelle ou double- Classique	55,00 euros	140,00 euros

#### Nuits supplémentaires pour les 4,5,6,7 et 11 novembre réservation jusqu'au 15 juillet

Hébergement et petit déjeuner	Type de chambre	Prix par nuit
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	individuelle/double/ Run of the house	79,00 euros
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	individuelle avec vue sur la mer	84,00 euros
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	Double avec vue sur la mer	94,00 euros
HOTEL**** Réal Bellavista	individuelle ou double- Classique	45,00 euros

### **L'hôtel Réal Bellavista se trouve à 10mn de l'hôtel du Congrès**

#### Reservation et paiement à partir du 15 juillet 2019

Forfait: (3 nuits– 8-9-10 Novembre): Cocher l'hôtel retenu. Arrivée à ALBUFEIRA le 8/11 et départ le 11/11

Hébergement et petit déjeuner	Type de chambre	1 nuit/chambre	Prix 3 nuits
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	individuelle/double/ Run of the house	94,00 euros	267,00 euros
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	individuelle avec vue sur la mer	99,00 euros	282,00 euros
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	Double avec vue sur la mer	109,00 euros	312,00 euros
HOTEL**** Réal Bellavista	individuelle ou double- Classique	65,00 euros	170,00 euros

#### Nuits supplémentaires pour les 4,5,6,7 et 11 novembre Réservations du 15 juillet au 18 octobre

Hébergement et petit déjeuner	Type de chambre	Prix par nuit
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	individuelle/double/ Run of the house	89,00 euros
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	individuelle avec vue sur la mer	94,00 euros
HOTEL***** Réal Santa Eulalia	Double avec vue sur la mer	104,00 euros
HOTEL**** Réal Bellavista	individuelle ou double- Classique	55,00 euros

**Hôtel Santa Eulalia Real Spa Thalasso:** <http://www.granderealsantaeulaliahotel.com>

Vous pourrez obtenir une carte Spa pour les participants du Congrès au prix de 15€ par personne avec accès à la piscine de Thalassothérapie, Hamam, Sauna et Jacuzzi. 20% de remise pour les massages (exception faite sur les promotions en vigueur.) Voir la secrétaire du congrès.

**Autres activités de l'hôtel:** 2 cours de tennis, piscine extérieure, piscine à l'intérieur du spa, fitness, spa, facilité pour parcours de golf.

**Règles générales pour les forfaits d'hébergement:** Toute inscription doit être faite auprès du secrétariat du congrès. Toute inscription qui ne passera pas par le secrétariat du congrès sera augmentée de **30€ par personne**. De même toute inscription non effectuée au secrétariat du congrès n'aura pas droit aux autobus mis à disposition pour l'organisation du congrès.



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

CEUCO (Presidencia)

Mr. Carlos Martín Cosme

C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

Président Comité Organisateur

Mr. Jose Manuel Alves (VicePrésidente CEUCO para Portugal)

Secretaría del Congreso - Albufeira – Portugal

Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



*Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften*

## Programmes Touristiques

L' Organisation a mis en place pour les participants l'opportunité de visiter et découvrir quelques aspects de la vie économique et culturelle du Portugal et nous proposons quelques sites touristiques de l'Algarve.

### Lundi 4 Novembre – TOUR A TAVIRA (minimum 25 personnes)



**TAVIRA** Lieu de rencontre de différents peuples et cultures-Phéniciens, arabes, juifs. Elle fut après la reconquête chrétienne le siège d'un comté d'une influence croissante dans le royaume du Portugal. Terre du roi et d'une importance cruciale pour l'expansion portugaise en Afrique du Nord au XV et XVI siècle. Elle a vu croître son prestige politique, religieux et économique, ce qui a permis une grande activité artistique, comme par exemple, la fameuse école d'architecture de la Renaissance d'André Pilarte, et plus tard, au XVIII siècle, l'activité du maître Diego Tavares de Ateide.

Il est difficile de trouver au Portugal, comme à Tavira, les éléments constitutifs d'une ville historique de l'estuaire Atlantique-Méditerranée.

**10: 00h** Départ des autobus des hôtels.

Visite du centre historique de Tavira, déjeuner à Santa Luzia, connue comme étant la capitale du poulpe.

**15: 00h** Réception à l'hôtel de ville par le Maire de Tavira.

**17:00 h** Retour à Albufeira.

- Prix de la sortie par personne (repas inclus) ): **48 €**



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

**CEUCO (Presidencia)**

**Mr. Carlos Martín Cosme**

C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

**Président Comité Organisateur**

**Mr. Jose Manuel Alves** (VicePrésidente CEUCO para Portugal)

**Secretaría del Congreso** - Albufeira – Portugal

Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



*Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften*

## Mardi 5 Novembre – TOUR A SAGRES et LAGOS (mínimum 25 personnes)



**SAGRES** est une localité portugaise de Vila do Bispo.

L' Ecole nautique de Sagres, fondée par l'Infant D. Henrique au XV siècle est très renommée.

La paroisse fut créée en 1519. Depuis 1834, Sagres est une ville indépendante.

Son patrimoine est très riche:

Forteresse de Sagres (tour et murailles), à la Pointe de Sagres

Forteresse du Cap Saint Vincent ou Antique Couvent de Corvo

Forteresse de Beliche et Forteresse de Saint Antoine de Beliche

Fort de Notre Dame de la Guía et Fort de la Baleera

Phare du Cap de Saint Vincent

Phare de Sagres

**LAGOS - Eglise de Saint Antoine** - Probablement édiée à la fin du règne de D. João V, elle fut construite pour servir de lieu de culte aux militaires de Lagos, elle appartenait à l'administration militaire. Désacralisée au schisme de 1755, elle fut récupérée en 1769 sous l'ordre de Hugo Beaty, commandant du Regiment de l'Infanterie de Lagos.

En 1924, l' Eglise fut classée Monument National. En 1931, la collection d' art sacré du Musée Regional de Lagos fut installée dans la sacristie de l'église.

**10: 00h** Départ des autobus des hôtels.

Visite de Sagres (Fortesse). Ensuite visite de l'église Saint Antoine de Lagos.

Déjeuner à la Bodega de Marina.

Retour a Albufeira a las 17:00.

- Prix de la sortie par personne (repas inclus) ): **58 €**



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

**CEUCO (Presidencia)**

**Mr. Carlos Martín Cosme**

C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

**Président Comité Organisateur**

**Mr. Jose Manuel Alves** (VicePresidente CEUCO para Portugal)

**Secretaría del Congreso** - Albufeira – Portugal

Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



*Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften*

## Mercredi, 6 de Novembre – TOUR A ALBUFEIRA (mínimum de 25 personnes)



**Albufeira** est une ville portugaise du district, de Faro, région de l'Algarve.

La commune est limitrophe à l'ouest et au Nord Est de la commune de Silves, au nord est et à l'est, de Loulé et au sud elle, à une grande côte avec l'océan Atlantique.

Le nom d' Albufeira vient d'un mot arabe al-Buñayra, appellation au. VII siècle, que signifie lagune ou venant de la mer, et selon d' autres spécialistes, château de la mer. De l'époque arabe il reste les petites rues étroites, le vieux château et les maison très blanches avec les terrasses et les arcs. Albufeira a vu ses premiers habitants 2000 ans avant JC sur le site actuel. Les romains la surnommaient Baltum et les arabes qui l'occupèrent en 716, lui donnèrent le nom de Albuvar o Albuhera.

Son château imprenable grâce à sa position stratégique, fut la dernière résistance arabe à tomber entre les main du roi Alphonse III du portugal.

Pendant les cinq siècles de présence arabe, nous pouvons trouver la réalité urbain et rurale que nous ont laissé les arabes .

A partir de 1960, Albufeira s'est convertie en une grande cité touristique de renommée internationale convertido La localité fut nommée ville suite à la loi du 23 août 1986.

**10: 00h** Départ des autobus des hôtels.

Visite de Paderne, Ojos de Agua, centre historique, ...

13:30h, déjeuner au restaurant La Lagosteira avec dégustation de la gastronomie de l'Algarve.

**17:00 h** Retour à Albufeira.

- Prix de la sortie par personne (repas inclus) ): **48 €**

Dîner (en optionf) au restaurant Lagosteira - Prix par personne: **35 €**



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

**CEUCO (Presidencia)**

**Mr. Carlos Martín Cosme**

C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

**Président Comité Organisateur**

**Mr. Jose Manuel Alves** (VicePresidente CEUCO para Portugal)

**Secretaría del Congreso** - Albufeira – Portugal

Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



*Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften*

## Jeudi , 7 Novembre – TOUR À QUINTA DOS VALES (mínimum 25 personnes)



**LA QUINTA DE LOS VALES** est située en Estombar, sur la commune de LAGOA, cité appartenant au district de Faro et à la province de l'Algarve.

Bien avant les exploits de D. Palo Peres Correia (1242-1246), les terres de la Laguna étaient en train d'être conquises par les Arabes et intégrées au royaume du Portugal, conformément au terme du pays de Silves.

Au milieu de 1550, à la demande de la reine Catalina de Habsbourg, les frères carmélites de l'Ancienne Observance furent établis sur ces terres et un important espace monastique du même ordre religieux fut fondé: le couvent Notre-Dame de Carmen.

Le 16 janvier 1773, le roi D. José 1er créa la municipalité de Lagoa, après avoir été élevée à l'état de ville

Selon des sources historiques, l'agglomérat primitif de Lagoa serait né autour d'une lagune, dont les marécages étaient asséchés dans le but de créer des terres fertiles et des maisons où les villes de l'empire musulman ont fini par être installées.

**QUINTA DE LOS VALES** - Bien plus qu'un simple domaine viticole, en plus de produire des vins primés, il organise des événements de toutes tailles et des activités variées pour les groupes et les familles, proposant un hébergement basé sur le concept de l'œnotourisme. L'art produit par le propriétaire de la Quinta, Karl Stock, promet de ravir. Dégustation de vin et déjeuner.

**10: 00h** Départ des autobus des hôtels.

Visite de Carvoeiro, la Quinta dos vales, dégustation de vin et repas, ...

**17:00 h** Retour à Albufeira.

- Prix de la sortie par personne (repas inclus) ): **58 €**

Dîner (en option) au restaurant Garrafeira Venezia - Prix par personne: **35 €**



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

**CEUCO (Presidencia)**

**Mr. Carlos Martín Cosme**

C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

**Président Comité Organisateur**

**Mr. Jose Manuel Alves** (VicePresidente CEUCO para Portugal)

**Secretaría del Congreso** - Albufeira – Portugal

Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)





*Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften*

## Vendredi , 8 Novembre – JOURNEE A ALBUFEIRA



*Ce jour-là, vous pourrez déguster des spécialités culinaires à base de produits de la mer portugais qui dominent ce déjeuner dans lequel nous pouvons déguster différents types de poissons, de fruits de mer et de conserves portugaises.*

- 09h30: départ des bus des hôtels du Real Sta Eulalia;
- 10h15: Chapitre extraordinaire de la Confrérie des Gastronomes de l'Algarve, avec l'intronisation de Confrères européens;
- 11h00 Promotion et dégustation de vins portugais;
- 12 heures spectacle de cuisine;
- 13h00 Présentation et dégustation de produits et conserves de la mer portugais;
- 13h30 déjeuner buffet "les saveurs de la mer portugaises";
- 17h00 Retour à l'hôtel.

Dans les espaces de restauration créés à cet effet, vous trouverez: sépia feijoada, crevettes, sardines grillées, maquereaux assaisonnés, parmi de nombreux autres plats de la cuisine portugaise.

Prix de l'excursion (déjeuner inclus): **26 €**

## Vendredi, 8 Novembre – REPAS DE BIENVENUE



20h30: dîner buffet de bienvenue au restaurant de l'hôtel Grande Real Santa Eulalia  
Possibilité de recevoir les amis des huit pays membres du CEUCO et de vivre selon le principe de ce Conseil européen "Amitié et fraternité"

Menu de gastronomie de l'Algarve avec animation. Prix par personne: **30 €**



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

**CEUCO (Presidencia)**

**Mr. Carlos Martín Cosme**

C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

**Président Comité Organisateur**

**Mr. Jose Manuel Alves** (VicePrésidente CEUCO para Portugal)

**Secretaría del Congreso** - Albufeira – Portugal

Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



*Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften*

## Samedi, 9 Novembre – ACTIVITES DU CONGRES



### XVII CONGRES EUROPEEN DU CEUCO SELON PROGRAMME

## Dimanche, 10 de Novembre – REPAS D'AUREVOIR



(Voir Programme)

13h30 Déjeuner d'adieu avec gastronomie de l'Algarve

La nourriture de l'Algarve est transmise par la tradition. C'est comme un produit de génie collectif. Personne ne l'a inventée et ils ont tout inventé.

En Algarve, il n'y a pas de région qui ne propose des spécialités de mets différents, judicieux, raffinée, véritable symphonie de saveurs toujours sublimes.

Prix par personne: **25 €**



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

**CEUCO (Presidencia)**

**Mr. Carlos Martín Cosme**

C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

**Président Comité Organisateur**

**Mr. Jose Manuel Alves** (VicePrésidente CEUCO para Portugal)

**Secretaría del Congreso** - Albufeira – Portugal

Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



*Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften*

**XV CONGRES EUROPEEN DES CONFRERIES OENO-GASTRONOMIQUES  
ALBUFEIRA (ALGARVE) - PORTUGAL 8-9-10 Novembre 2019**

**Formulaire d'Inscription**

Envoyer par e-mail: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)

Remplir en lettres majuscules et marquer les options

<b>Pays</b>			
<b>Confrérie / Association</b>			
<b>MEMBRE DU CEUCO</b> <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON (INFORMATION INDISPENSABLE)			
<b>Confréries non membres du CEUCO (sujette à disponibilité de la part du CEUCO)</b>			
Prénom			Nom
Adresse (N° et rue)			
Code Postal	Ville		
Téléphone	Mobile		
Fax	E-mail		
Produits présentés pour la promotion et la dégustation du <b>09.11.19</b>			
<b>Produits</b>	Exposition des produits les 8/9/10 <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON		
Matériel de cuisine <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON	Frigo <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON		
<b>Observations</b>			

**HEBERGEMENT ET PROGRAMMES TOURISTIQUES**

Date d'arrivée	/ / 2019	Date de départ	/ / 2019	Nombre de personnes
Hôtel retenu	<input type="checkbox"/> <b>Hotel ***** Réal Santa Eulalia</b>		<input type="checkbox"/> <b>Hotel **** Réal Bellavista</b>	
Type de chambre	Nombre de chambres individuelles		Nombre de chambres doubles	
	Nombre de chambres double avec vue sur la mer			

Programmes touristiques et repas du 24/11/2017	X		Número de personas
Lundi 04/11– Tavira avec repas			48€
Mardi 05/11-Sagres et Cabo S. Vicente et repas			58€
Mercredi 06/11 – Concelho de Albufeira et repas			48€
Jeudi 07/11 – Quinta dos Vales et repas			58€
Vendredi 08/11 – Journée spéciale avec chapitre et repas à Albufeira			26€
Vendredi 08/11 – Repas de Bienvenue avec animation			30€
Dimanche 10/11 – Déjeuner d'aurore avec animation			25€

Inscriptions	€	Hôtels:	€	Repas et programme touristique	€
Transport aéroport-	Nombre de personnes		€	<b>Total à payer</b>	€

**Ce qui n'est pas spécifié, fera l'objet d'un paiement à la demande.**

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION 18 octobre 2019**

(Les inscriptions, hébergements, sorties touristiques seront confirmées après le paiement)

Lieu et date: ..... Signature: .....

**Vous pouvez payer avec une carte de crédit (voir page suivante)**

**Vous pouvez vous inscrire en ligne sur: [www.congresso.ceuco-portugal.com](http://www.congresso.ceuco-portugal.com)**



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

**CEUCO (Presidencia)**

**Mr. Carlos Martín Cosme**

C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

**Président Comité Organisateur**

**Mr. Jose Manuel Alves** (VicePresidente CEUCO para Portugal)

**Secretaría del Congreso** - Albufeira – Portugal

Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



*Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastrómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastrómicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ενωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften*

## TRANSPORT AEROPORT ALLER-RETOUR

L'organisation met à disposition un service d'autobus aller et retour depuis les aéroports de Lisbonne et Seville jusqu'à l'hôtel. Jusqu'au **15 juillet, le prix est de 28€ par personne, aller-retour et après le 15 juillet de 38€**. Une autre navette est prévue de l'aéroport de Faro à **14€ aller-retour jusqu'au 15 juillet et 24€ après le 15 juillet**. Ceci pour un minimum de 25 personnes et en fonction des horaires de l'organisation. Les prix indiqués sont par personne.

DEMANDE DE TRANSPORT AEROPORT  OUI  NON

Nombre de personnes.....aller et retour	
Aéroport d'arrivée: <input type="checkbox"/> Faro <input type="checkbox"/> Lisbonne <input type="checkbox"/> Séville	Compagnie:..... N° de vol .....
Aéroport de départ: <input type="checkbox"/> Faro <input type="checkbox"/> Lisbonne <input type="checkbox"/> Séville	Compagnie:..... N° de vol .....
Jour d'arrivée: _____/_____/2019	Heure d'arrivée: _____:_____
Jour de départ: _____/_____/2019	Heure de départ: _____:_____

## MODE DE PAIEMENT (Virement bancaire)

**IMPORTANT: Envoyer une preuve de paiement par e.mail au secrétariat du Congrès en indiquant le nom de la personne, la confrérie ou l'association concernée.**

## Information bancaire

Confraria dos Gastronomos do Algarve R.Padre Evaristo do ,Rosario Guerreiro, 11 8500 Portimao PORTUGAL	Numéro du compte bancaire Banco Millennium NIB 0033 0000 453005764450 5 IBAN: PT50.0033.0000.45300576445.05 SWIFT/BIC:BCOMPTPL
---	--

## MODE DE PAIEMENT (Carte bancaire)

**Carte de crédit:** demandez au comité organisateur un lien pour sécuriser le paiement.

**Multibanc:** Demandez les instructions au comité d'organisation.

Pour des raisons de sécurité, demandez ces informations exclusivement par courrier électronique à l'adresse suivante: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)

Lieu et date: ..... Signature: ....

**Vous pouvez vous inscrire en ligne sur: [www.congresso.ceuco-portugal.com](http://www.congresso.ceuco-portugal.com)**



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

CEUCO (Presidencia)  
Mr. Carlos Martín Cosme  
C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

Président Comité Organisateur  
Mr. Jose Manuel Alves (VicePrésidente CEUCO para Portugal)  
Secretaría del Congreso - Albufeira – Portugal  
Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



*Conseil Européen des Confréries Enogastronomiques  
Consiglio Europeo di Confraternite Enogastronomiche  
Consejo Europeo de Cofradías Enogastronómicas  
Conselho Europeu de Confrarias Enogastronômicas  
European Oenogastronomic Brotherhoods Council  
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αδελφοτήτων Γαστρονομίας & Οινολογίας  
Európai Bor és Gasztronómiai Egyesületek Szövetsége  
Europäischer Rat der Wein- und Gastronomie-Bruderschaften*

## Organisation:

Confraria dos Gastrónomos do Algarve | Conselho Europeu de Confrarias (CEUCO)

### Comissão de Honra:

**Presidente do CEUCO:** Carlos Martin Cosme

**Presidente da Câmara Municipal de Albufeira:** José Carlos Rolo

**Secretário de Estado das Pescas:** José Apolinário

**Presidente do Turismo do Algarve:** José Fernandes

**Grão-Mestre da Confraria dos Gastrónomos do Algarve:** José Manuel Alves

### Soutiens:

Câmara Municipal de Albufeira | Secretaria Estado das Pescas | Turismo de Portugal | Turismo do Algarve

### Collaborations:

Real Hotel Santa Eulália

### Media Partners:

Jornal Barlavento || RDP Internacional || Gastronomias@ || RFM || Diário Notícias || SIC

### Comité Organisateur:

**Presidente do Congresso:** José Manuel Alves (Vice-presidente CEUCO para Portugal)

**Coordenação Área Controlo Financeiro e Reservas do Congresso:** Fernando Martins

**Coordenação do Secretariado do Congresso:** Maria José Vasques e Ângela de Jesus

**Coordenação das Relações Públicas e Comunicação do Congresso:** Teresa Apolónia e Bernardo Martins

**Coordenação da Logística do Congresso:** José Valadas Alves e Francisco Cortez

**Coordenação Transportes e Passeios Turísticos:** Humberto Custodinho, Jorge Moniz Pereira e J.M.Anastácio

**Coordenação Área F&B:** Henrique Leandro, João Coelho e António Bentes Francês

**Coordenação Controlo Entradas:** Marco Mendonça e Octávio Jesus

**Coordenação Design e Produção Gráfica:** Fernando Neves e Câmara Municipal de Albufeira

**Vice-presidentes (direcção CEUCO-Portugal) (relações com as Confrarias):**

Fátima Antão | Arminio Azevedo | Filipe Rosa | Alcindo Almeida |

### Secretariat:

Aldinha Mestre, Ana Catarina Lima, Anne Marie Defretin, Bernardete Cortez, Cidália Pereira, Cláudia Custodinho, Felícia Sampaio, Fernanda Calado, Helena Leandro, Isabel Custodinho, José Mestre, Josué Pires, Marília Pires, Odete Silva, Patrick Defretin, Samuel Arrojado Rodrigues, Telmo de Barros,

### Delegados:

Distrito de Braga e Distrito de Viana do Castelo: Distritos do Porto, de Vila Real e de Bragança: **Armanda Teixeira e António Raposo**

Distrito de Aveiro: **Fátima de Almeida | Amilcar Pereira | Manuel Malta**

Distritos de Viseu e da Guarda: **Fátima Antão | Paulo Pereira | Ana Branca Carvalho**

Distritos de Castelo Branco e de Coimbra: **Filipe Rosa**

Distritos de Leiria e de Santarém: **Arminio Azevedo | Octávio Rodrigues | Carlos Magalhães**

Distritos de Évora, de Beja e Portalegre:

Distrito de Lisboa: **Carlos Lopes | Fátima Vaz Pereira**

Distrito de Setúbal: **Júlio Gonçalves | Maria do Carmo Duarte**

Distrito de Faro: **Confraria dos Gastrónomos do Algarve**

Açores: **António Azevedo**

Distritos Porto e Lisboa: **Eduarda Machado | Miguel Rodrigues**



### SECRETARIAT DU CONGRESS:

Maria José Vasques

Praia de Sta. Eulália

8200-916 Albufeira - Portugal

Telf.: +351 960 064 967

E-mail: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)



[www.ceuco.com](http://www.ceuco.com)

**CEUCO (Presidencia)**

**Mr. Carlos Martín Cosme**

C/ Carlos Dinnbier, 13 puerta 6 – 46015 Valencia - Spain  
Telf. 0034 629693386 – email: [president@ceuco.com](mailto:president@ceuco.com)

**Président Comité Organisateur**

**Mr. Jose Manuel Alves** (VicePresidente CEUCO para Portugal)

**Secretaría del Congreso** - Albufeira – Portugal

Telf.: +351 960 064 967 - email: [ceuco.portugal@gmail.com](mailto:ceuco.portugal@gmail.com)